

Arbeitstreffen IDV 26.-27. Juli 2007 Graz

Arbeitsgruppe Weiterbildung

TN:

Susanne Engberg (Dänemark), SE (susanne.engberg@skolekom.dk)

Ilona Feld-Knapp (Ungarn), FKI (knappilona@t-online.hu)

Natalia Furaschowa (Belarus), NF (fur_nat@mail.ru)

Valentina Furmanova (Russland-Mordovien), VF (vpfurman@mail.ru)

Aneta Katova (Mazedonien), AK (ane_katova@yahoo.de)

L'ubica Korecková (Slowakei), LK (koreckova@netkosice.sk)

Paola de Matteis (Italien), PDM (pdm2k@libero.it)

Moderation: Peter Sauter (Schweiz), PS (peter.sauter@unifr.ch)

Ergebnisprotokoll 26. Juli 2007 (Protokoll: PS)

Teil 1: Diskussion von Bedürfnissen und Erwartungen an Lehrerweiterbildung

- Methodenvielfalt
- Kursangebot durch praktizierende Lehrkräfte
- Kurze Praktikumsaufenthalte im Ausland
- Sprach(lern)bewusstsein entwickeln
- Praxisbezug: Lernerbedürfnisse
- Wiederholte und dauerhafte Vernetzung und Unterstützung (-> Nachhaltigkeit)
- Angehende sowie junge LehrerInnen unterstützen
- Praktizierende Lehrer weiterbilden und als Teacher-Trainer ausbilden -> Multiplikation
- Anknüpfung von DaF an andere Fächer
- Motivierung der Lehrer für autonomes und lebenslanges Lernen und Verbessern
- Möglichkeiten der Elektronik nützen
- Regionale Zusammenarbeit zum Austausch von Materialien, Informationen und Fortbildnern (-> Datenbank)
- Weiterbildungsbedarf klären
- Anerkennung von Weiterbildung durch Ministerien

Teil 2: Formulierung von Zielen

a) Sachziele:

- Weiterbildung von Fortbildnern, Ausbildung von Teacher-Trainern -> Multiplikation
- Mehrmals pro Jahr 2-3-tägige, lokal durchgeführte interaktive Workshops
- Inhalte: Methodik im DaF-Unterricht (Fertigkeiten, Grammatik, Wortschatz, Landeskunde, Literatur, ...) und Referenzwissenschaften (Linguistik, Pädagogik, ...)
- Anbindung an bestehende (bzw. neu zu schaffende) Bestimmungen zur Lehrerweiterbildung im jeweiligen Land
- Regionale und elektronische Vernetzung zur Verbreitung in weiteren Ländern

- Erster Schritt: Regionaltagung in Ungarn: Analyse eines funktionierenden Weiterbildungsmodells und Uebertragungsmöglichkeiten auf andere Laender
- Folgender Schritt: Ausbreitung in weitere Laender (z.B. durch Entsendung von Teacher-Trainern oder Anpassung an Ortsbedingungen)
- IDV-Einbindung und -Unterstützung

b) Terminziel Erster Schritt:

Tagung in Ungarn, November 2008, 3 Tage (Einführung, Beobachtung, Analyse)

c) Kostenziel:

Reisekosten: Verbände der TN

Verpflegung (und ev. Unterkunft): Gastgeber

Experten usw.: DACH-Laender, EU (Comenius, Grundtvig) und Sponsoren (Verlage)

Logistik: IDV

Ergebnisprotokoll 27. Juli 2007

Teil 3: Strategien (Protokoll: FKI/SE)

Elektronische Vernetzung von:

Wer? -Anwesende TN
-Potenzielle TN

Was? -Adressen (TN, potentielle Interessierte z.B. Institutionen+Verlage)
-Koordination, Informationsaustausch
-Organisation, (Tagung, Multiplikation)
-Inhalte: Aufruf für Einsendungen: Vorstellung von

Weiterbildungsmodellen

(Übersetzungen, Zusammenfassungen)

Wo? -IDV-Leitseite, Menüpunkt „Weiterbildung“

Infos über Weiterbildungs-Modelle einholen:

- IDT Graz: Akten/Protokolle; Adressen + Modelle (Sektionsleiter Frank Königs): PS
- Modell Ungarn: Ilona
- Modelle Dänemark: Susanne
- Uni Venedig: Paola
- EFSZ Graz: PS
- CLIL
- Goethe-Inst. + Experten: Weiterbildung vor Ort (RALF)
- Fernstudien Uni Kassel: PS
- A: „Kultur + Sprache“
- MA-Studienlehrgänge Unis
- Grundtvig
- Robert Bosch-Stiftung

Teil 4: Meilensteine (Zeitplanung) (Protokoll: PS)

Datum	Aktivität	Wer
Bis Ende Sept 07	Website einrichten und mit eintreffenden Inhalten anreichern	PS
Bis Ende Sept 07	Entscheidung zum Tagungsthema 08 des UDLV mitteilen; Technik abklären: Videomultiplikation oder Videokonferenz?	FKI
Bis Ende Sept 07	Budgetentwurf, Fundraising lancieren	SE, PS
Bis Okt 07	Kriterienblatt zur Beschreibung der Rahmenbedingungen	PDM
Ende Nov 07	Festlegung der Tagungsdaten (1 Woche vor OeDaF-Tagung)	FKI
Bis Mitte Dez 07	Vorprogramm für Tagung erstellen und zur Beurteilung an AG mailen Rückmeldung der AG zum Vorprogramm an PS	PS
Bis Ende Dez 07		Alle
Bis Ende Dez 07	Beschreibung der Rahmenbedingungen pro Land	Alle
Januar 08	Potenzielle Tagungsteilnehmer anschreiben zur Ankündigung Regionaltagung („Europa“), max. 15 TN	PS
Bis Ende Mai 08	Tagungsorganisation im Detail	alle
Bis Ende Juni 08	Weiterbildungsmodelle sammeln, tw. uebersetzen, zusammenfassen	Alle
Bis Nov 08	Koordination der Tagungsorganisation	LK

Teil 5: Kostenvoranschlag (Protokoll: SE/PS)

1) Honorare	<i>Eigenleistung: Vorbereitung, Durchführung, Nachbearbeitung</i>		0 €	0
	Hilfspersonal: Techniker Sekretärin Hausmeister	200€ x 3 Personen x 2 Tage	1200 €	
	Ungar. Referenten	2 Personen x 200€	400 €	
	<i>DACH- Referenten</i>	<i>Ev. 1-2 Personen</i>	<i>0 € (von DACH bez.)</i>	
Total				1600€
2) Verpflegung	Mittagessen	3 x 10€ x 15 TN	450€	

	Abendessen	3 x 10€ x 15 TN	450€	
	Pausen	6 x 20€	120€	
Total				1020€
3) Unterkunft	IBIS	60€ x 3 Nächte x 15 TN	2700€	2700 €
	<i>Oder: Peregrinus</i>	<i>80€ x 3 Nächte x 15 TN</i>	<i>(3600€)</i>	
4) Reisekosten	<i>Eigenleistung der Verbände bzw. TN</i>		0 €	0
5) Infrastruktur	Räumlichkeiten	100€ x 2 Tage	200 €	200 €
6) Materialkosten			100 €	100 €
7) Publikation von Ergebnissen	Videos	15 St. x 10 €	150 €	150 €
8) Sonstiges			50 €	50 €
Total				5820€
	<i>Teureres Hotel</i>			<i>(6720€)</i>

Teil 6: Tagungsablauf (Protokoll: PS)

Freitag, 14. 11. 2008

Input 1: "Sinn und Formen von Weiterbildung" (?)

Input 2: „Vergleich europäischer Bedingungen von Fremdsprachenlehrer-Weiterbildung“ (?)

Vorstellung ungarisches Modell, inklusive bisherige Evaluation

Samstag, 15.11. 2008

Tagung Ungarischer DLV beobachten (Universität Ötvös)

Vormittag: Plenum

9-10h Offizielles und Verlage

10-12h 2 Vorträge

Nachmittag: Workshops

(Publikation der Ergebnisse nach der Tagung)

Sonntag, 16.11. 2008

Analyse der Beobachtungen

Perspektiven andenken und weitere Schritte planen (für IDV, und andere Fremdsprachen?)

Leittitel:

Virtuelle und reale Vernetzung und Verbreitung von Modellen